



Il sistema dei casi russo

Sei casi, a cosa serve ciascuno e le desinenze che incontrerai più spesso.

Un caso mostra il ruolo di una parola nella frase. L'inglese per questo usa l'ordine delle parole e le preposizioni; il russo cambia la desinenza. Impara la desinenza insieme al compito che svolge – presi da soli, entrambi fanno sembrare il sistema arbitrario.

I sei casi a colpo d'occhio

Caso	Domande	Compito principale	Esempio
Nominativo	кто? что?	Il soggetto – la forma che nomina	Книга на столе. – Il libro è sul tavolo.
Accusativo	кого? что?	Complemento oggetto, e destinazione dopo в/на	Я читаю книгу. – Sto leggendo un libro.
Genitivo	кого? чего?	Possesso, assenza, quantità, origine	Нет книги. – Non c'è il libro.
Dativo	кому? чему?	Destinatario, la persona che vive qualcosa	Я помогаю брату. – Aiuto mio fratello.
Strumentale	кем? чем?	Per mezzo di che cosa, e con chi	Я пишу ручкой. – Scrivo con la penna.
Prepositivo	о ком? о чём?	Argomento, e luogo statico	Я в школе. – Sono a scuola.

Desinenze tipiche del singolare

Caso	Masc. consonante / -й, -ь	Neutro -о / -е	Femm. -а / -я	Femm. -ь
Nom.	– / -й, -ь	-о / -е	-а / -я	-ь
Acc.	Nom. se inanimato, Gen. se animato	come il Nom.	-у / -ю	come il Nom.
Gen.	-а / -я	-а / -я	-ы / -и	-и
Dat.	-у / -ю	-у / -ю	-е	-и
Str.	-ом / -ем	-ом / -ем	-ой / -ей	-ью
Prep.	-е	-е	-е	-и

L'abitudine più utile di tutte

Impara un verbo con la sua domanda e il suo caso, non da solo: помогать кому? + dativo. Она интересуется историей – интересоваться чем? + strumentale. La parola della domanda è un'etichetta compatta per l'intero schema.

Un sostantivo per tipo, tutti e sei i casi

Caso	стол (m.)	музей (m.)	окно (n.)	книга (f.)	дверь (f.)
Nom.	стол	музей	окно	книга	дверь
Acc.	стол	музей	окно	книгу	дверь
Gen.	стола	музея	окна	книги	двери
Dat.	столу	музею	окну	книге	двери
Str.	столом	музеем	окном	книгой	дверью
Prep.	столе	музее	окне	книге	двери

Desinenze tipiche del plurale

Caso	Desinenze comuni	Da sapere
Nom.	-ы / -и, il neutro spesso -а / -я	molte irregolarità lessicali
Acc.	Nom. se inanimato, Gen. se animato	vale per tutti i generi
Gen.	-ов / -ев / -ей, o nessuna desinenza	la forma meno prevedibile – imparala parola per parola
Dat.	-ам / -ям	di solito regolare
Str.	-ами / -ями	di solito regolare
Prep.	-ах / -ях	di solito regolare

Le preposizioni secondo il caso che reggono

Caso	Preposizioni ad alta frequenza
Accusativo	в, на (destinazione); через, про, за, под
Genitivo	без, для, до, из, от, с, у, около, после, кроме, вокруг, напротив
Dativo	к, по, благодаря, вопреки, навстречу
Strumentale	с, за, под, над, перед, между
Prepositivo	о / об / обо, в, на, при

Alcune preposizioni compaiono due volte perché il caso cambia la relazione: с работы (dal lavoro – genitivo) contro с другом (con un amico – strumentale).

Coppie di contrasto da memorizzare

Schema A	Schema B	Cosa cambia
Я в школе.	Я иду в школу.	luogo (prep.) contro destinazione (acc.)
У меня есть вопрос.	У меня нет вопроса.	esistenza contro assenza (gen.)
Я читал книгу.	Я прочитал книгу.	processo contro azione portata a termine

Non aspettarti che una desinenza significhi una sola cosa

стола può essere genitivo singolare (нет стола – non c'è il tavolo) o parte di una quantità (два стола – due tavoli). Le desinenze sono segnali che lavorano insieme a preposizioni, animatezza e ordine delle parole – non traduzioni autonome.